Una poesia:

> Amor, ch' al cor gentil ratto s' apprende,
> prese costui dela bella persona
> che mi fu tolta; e 'l modo ancor m' offende
> Amor, ch' a nullo amato amar perdona
> mi prese del costui piacer sì forte
> che, come vedi, ancor non m' abbandona.

Due citazioni:

> I traduttori son pagati male e traducono peggio.
> *Antonio Gramsci,* Lettere dal Carcere

> Guai a quelli che fanno traduzioni letterali:
> la lettera uccide, lo spirito vivifica.
> *Voltaire,* Lettere filosofiche